DEPARTAMENTO JURÍDICO





resolución exenta nº 2832

SANTIAGO, 2 9 DIC 2014

VISTOS:

El Decreto Supremo Nº 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública; lo dispuesto en las letras g) y ñ) del artículo 24 del Decreto con Fuerza de Ley Nº 1-19.175, de 2005, del Ministerio del Interior, Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley Nº 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; la Resolución Exenta Nº 1738, de 2013, que Aprueba las Bases Concursables y los Anexos del "Fondo Regional de Cultura, Deportes y del Programa Elige Vivir Sano" y la Resolución Exenta Nº 1700 de 2014, ambas de este Servicio, y Memo Nº 1392 de 17.11.2014 del Jefe División Análisis y Control de Gestión, todos de este Gobierno Regional; y la Resolución Nº 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, y

CONSIDERANDO:

1°. Que, con fecha 12 de agosto de 2014, este Gobierno Regional Metropolitano y el **Club Deportivo Población Nueva Imperial**, celebraron un convenio de transferencia para la ejecución de la actividad denominada "**Equipos para cadetes del club**", que fue aprobado por Resolución Exenta N° 1700, de 2014, de éste Gobierno Regional;

2º Que, el **Club Deportivo Población Nueva Imperial** ha solicitado a este Gobierno Regional la ampliación del periodo de vigencia del mismo, por las razones que indica,

3º Que, mediante Memorándum Nº 1392 de 17.11.2014, el Jefe de División de Análisis y Control de Gestión solicita al Departamento Jurídico modificar la citada Resolución Exenta extendiendo el plazo de vigencia del convenio suscrito;

RESUELVO:

1.- APRUEBASE la modificación del Convenio de Transferencia celebrado el 12 de agosto de 2014, entre el Gobierno Regional Metropolitano de Santiago y el Club Deportivo Población Nueva Imperial, cuyo texto se transcribe a continuación:

En Santiago de Chile, a veinticuatro de noviembre de 2014, entre el **GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA**, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don **Claudio Orrego Larraín**, ambos domiciliados en calle Bandera N° 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, **Club Deportivo Población Nueva Imperial**, RUT N° 65.932.950-6, representado por **Luis Orlando Calderón Herrada**, cédula de identidad N° 10.439.843-K, ambos domiciliados en calle Enrique Alcalde N° 1150 de la comuna de Talagante, en adelante también la Entidad Receptora, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Con fecha 12 de agosto de 2014, las partes comparecientes celebraron un convenio de transferencia, para la ejecución de la actividad denominada "**Equipos para cadetes del club**", que fue aprobado por Resolución Exenta Nº 1700, de 21 de agosto de 2014.

<u>SEGUNDO:</u> El Club Deportivo Población Nueva Imperial, ha solicitado extender la vigencia del convenio antes mencionado, atendida la fecha en que fueron recibidos los fondos, la fecha de inicio de las actividades y la duración del proyecto.

DEPARTAMENT JURIDICO

DEPARTAMENTO JURÍDICO





TERCERO: Por este acto, las partes acuerdan modificar la cláusula décima del convenio de transferencia individualizado en la cláusula primera, en el siguiente sentido:

"DÉCIMA: El plazo de vigencia: El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al 28 de febrero de 2015"

CUARTO: La personería del Sr. Intendente para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, y la de la de don Luis Calderon Herrada para representar al Club Deportivo Población Nueva Imperial, en certificado de Personalidad Jurídica emitido por el Secretario Municipal de la Municipalidad de Talagante, de 02 de diciembre de 2013.

QUINTO: En lo no modificado rige íntegramente el convenio de transferencia individualizado en la cláusula primera del presente instrumento.

Para constancia firman los representantes de las partes contratantes en dos ejemplares de igual contenido y fecha.

Firmas: Luis Calderon Herrada / Representante Legal/ Club Deportivo Población Nueva Imperial // Claudio Orrego Larraín/ Intendente/ Región Metropolitana de Santiago//.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE

INTENDEN

CLÁUDIO ORREGO LARRAÍN INTENDENTE

REGIÓN METROPOLITANA DE SANTIAGO

JCP/PZE/JNZV/FCR/SG/ Distribución:

- Entidad Receptora;

- Departamento Jurídico;

- División de Análisis y Control de Gestión;

- Departamento de Cultura Deporte y Seguridad;

- División de Administración y Finanzas;

- Departamento Presupuesto y Contabilidad;

- Oficina de Partes.





MODIFICACIÓN CONVENIO DE TRANSFERENCIA

En Santiago de Chile, a veinticuatro de noviembre de 2014, entre el GOBIERNO REGIONAL REGIÓN METROPOLITANA, en adelante el Gobierno Regional, representado por su Intendente y Órgano Ejecutivo don Claudio Orrego Larraín, ambos domiciliados en calle Bandera Nº 46 de esta ciudad, por una parte; y por la otra, Club Deportivo Población Nueva Imperial, RUT Nº 65.932.950-6, representado por Luis Orlando Calderón Herrada, cédula de identidad Nº 10.439.843-K, ambos domiciliados en calle Enrique Alcalde Nº 1150 de la comuna de Talagante, en adelante también la Entidad Receptora, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Con fecha 12 de agosto de 2014, las partes comparecientes celebraron un convenio de transferencia, para la ejecución de la actividad denominada "Equipos para cadetes del club", que fue aprobado por Resolución Exenta Nº 1700, de 21 de agosto de 2014.

SEGUNDO: El Club Deportivo Población Nueva Imperial, ha solicitado extender la vigencia del convenio antes mencionado, atendida la fecha en que fueron recibidos los fondos, la fecha de inicio de las actividades y la duración del proyecto.

TERCERO: Por este acto, las partes acuerdan modificar la cláusula décima del convenio de transferencia individualizado en la cláusula primera, en el siguiente sentido:

"DÉCIMA: El plazo de vigencia: El presente convenio comenzará a regir desde la fecha de total tramitación de la resolución que lo apruebe y durará hasta la aprobación del informe final, o en el caso de rechazo de dicho informe, hasta la restitución de los recursos observados, no rendidos y/o no ejecutados. En todo caso, la efectiva realización de las actividades del proyecto no podrá exceder al 28 de febrero de 2015"

CUARTO: La personería del Sr. Intendente para representar al Gobierno Regional Metropolitano, consta en Decreto Supremo N° 674, de 11 de marzo de 2014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, y la de la de don Luis Calderon Herrada para representar al Club Deportivo Población Nueva Imperial, en certificado de Personalidad Jurídica emitido por el Secretario Municipal de la Municipalidad de Talagante, de 02 de diciembre de 2013.

QUINTO: En lo no modificado rige íntegramente el convenio de transferencia individualizado en la cláusula primera del presente instrumento.

Para constancia firman los representantes de las partes contratantes en dos ejemplares de igual

INTENDE

contenido y fecha.

LUIS CALDERON HERRADA REPRESENTANTE LEGAL **CLUB DEPORTIVO POBLACIÓN NUEVA IMPERIAL**

AUDIQ ORREGO LARRAÍN **ANTENDENTE**

REGIÓN METROPOLITANA DE SANTIAGO

